

Świdnik, dnia 19 grudnia 2017 r.

Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie

z siedzibą w Świdniku

ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18

21-040 Świdnik

sprawa: LWOG-2402-66-12/17

WYKONAWCY

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie art. 4 pkt 8 ustawy – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) na „Dostawę systemu informacji prawnej”.

WYJAŚNIENIA

W postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) na „Dostawę systemu informacji prawnej” dnia 14 grudnia 2017 r. do Zamawiającego – Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku, wpłynęły drogą elektroniczną niżej zacytowane pytania:

I.

Ad. 1

Czy poprzez wymóg zawarty w opisie przedmiotu zamówienia w zakresie relacji „ujednolica - ujednolicony przez” należy rozumieć możliwość przejścia z poziomu tekstu aktu prawnego pomiędzy tekstem przed ogłoszeniem tekstu jednolitego i po ogłoszeniu takiego tekstu?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że wymaga wzajemnego powiązania formalnego pomiędzy aktami, nie wskazuje jednak sposobu, w jaki ma to być osiągnięte.

Ad. 2

Czy poprzez wymaganie (punkt 145 dla typu 1 oraz punkt 145 dla typu 2 opisu przedmiotu zamówienia) „Możliwość przeglądania tekstów projektów zmieniających akt obowiązujący z aktu obowiązującego (projekty w relacji z aktem obowiązującym)” należy rozumieć możliwość przeglądania tekstów projektów zmieniających akt obowiązujący zarówno z poziomu całego aktu obowiązującego jak i poziomu konkretnej jednostki redakcyjnej aktu prawnego, której dotyczy projekt (projekty w relacji z aktem obowiązującym, np. z art. 1 KC.)?

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga, aby istniała możliwość przeglądania tekstów projektów zmieniających akt obowiązujący z aktu obowiązującego, jednocześnie nie wskazując, w jaki sposób to ma być osiągnięte.

Ad. 3

Czy poprzez wymaganie (punkt 146 dla typu 1 oraz punkt 146 dla typu 2 opisu przedmiotu zamówienia) „Możliwość śledzenia zmian w przepisach na dany dzień - kiedy akt prawny wchodzi w życie, kiedy jest zmieniany, bądź też traci moc” należy rozumieć możliwość śledzenia zmian w przepisach w określonym przedziale czasowym (np. w danym dniu, w całym miesiącu, w całym roku

lub w dowolnym przedziale czasowym) - kiedy akt prawny wchodzi w życie, kiedy jest zmieniany, bądź też traci moc?

Odpowiedź:

Zamawiający w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia określił minimalne wymagania w powyższym zakresie.

Ad. 4

Czy poprzez wymaganie (punkt 147 dla typu 1 oraz punkt 147 dla typu 2 opisu przedmiotu zamówienia) „Możliwość udostępniania kolejnych wersji historycznych aktów obowiązujących i uchylonych” należy rozumieć możliwość udostępniania kolejnych wersji historycznych aktów obowiązujących i uchylonych, jak również projektów ustaw?

Odpowiedź:

Zamawiający w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia określił minimalne wymagania w powyższym zakresie, tj. że system musi posiadać możliwość udostępniania kolejnych wersji historycznych aktów obowiązujących i uchylonych.

Ad. 5

Czy poprzez wymaganie (punkt 160 dla typu 1 oraz punkt 160 dla typu 2 opisu przedmiotu zamówienia) „Wyszukiwanie wg daty wydania, opublikowania, obowiązywania, wg słów w treści dokumentów z różnych baz” należy rozumieć możliwość wyszukiwania dokumentów wg daty wydania, opublikowania, obowiązywania, oraz możliwość wyszukiwania wg słów oraz fraz z odmianą fleksyjną w treści dokumentów z poziomu otwartego dokumentu z różnych baz np. aktu prawnego, orzeczenia, komentarza?

Odpowiedź:

Zamawiający w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia określił minimalne wymagania w powyższym zakresie, jednocześnie nie wskazując w jaki sposób ma to być osiągnięte.

Ad. 6

W punkcie 161 dla typu 1 oraz w punkcie 161 dla typu 2 opisu przedmiotu zamówienia Zamawiający wymienia różne możliwości wyszukiwania m.in. dla aktów prawnych i orzeczeń w tym wg indeksu przedmiotowego. Czy Wykonawca dobrze interpretuje, że Zamawiający oczekuje wspólnego indeksu przedmiotowego, czyli możliwości wyświetlenia jednej wspólnej listy wyników zawierającej teksty dokumentów różnych kategorii (np. aktów prawnych, orzeczeń, komentarzy) przyporządkowanych do jednego hasła?

Odpowiedź:

Zamawiający w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia określił minimalne wymagania w powyższym zakresie, jednocześnie nie wskazując w jaki sposób ma to być osiągnięte.

Ad. 7

W części „Zawartość merytoryczna – kategoria literatura” Zamawiający określił minimalny zakres tematyczny komentarzy, które powinien zawierać oferowany system informacji prawnej. W niektórych punktach wykaz odnosi się wprost do konkretnie wskazanych aktów prawnych (przykład: „Komentarze do Kodeksu pracy”), w innych zakres jest określony w sposób bardziej otwarty (przykład: „Komentarze dot. prawa pracy”). Biorąc pod uwagę interes Zamawiającego wskazane jest określenie pewnego

minimum merytorycznego tych zakresów tematycznych, które nie dotyczą konkretnie wskazanego aktu prawnego. Wykonawca prosi o potwierdzenie, czy Zamawiający oczekuje w niżej wymienionych kategoriach co najmniej komentarzy do wskazanych aktów prawnych:

Kategoria	Akt prawny
Komentarze z zakresu prawa budowlanego	ustawa - Prawo budowlane
Komentarze dot. ochrony danych osobowych	ustawa o ochronie danych osobowych
Komentarze dot. prawa energetycznego	ustawa - Prawo energetyczne ustawa o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych ustawa o odnawialnych źródłach energii
Komentarze z zakresu prawa gospodarczego	ustawa o swobodzie działalności gospodarczej
Komentarze dotyczące gospodarki nieruchomościami	ustawa o gospodarce nieruchomościami
Komentarze dotyczące prawa rynku kapitałowego	ustawa o nadzorze nad rynkiem finansowym ustawa o nadzorze nad rynkiem kapitałowym ustawa o obrocie instrumentami finansowymi
Komentarze z zakresu prawa ochrony konkurencji i konsumentów	ustawa o ochronie konkurencji i konsumentów ustawa o prawach konsumenta ustawa o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji ustawa o przeciwdziałaniu nieuczciwemu wykorzystywaniu przewagi kontraktowej w obrocie produktami rolnymi i spożywczymi
Komentarze dotyczące prawa konstytucyjnego	Kodeks wyborczy ustawa o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych ustawa o wykonywaniu mandatu posła i senatora
Komentarze dotyczące kosztów sądowych	ustawa o kosztach sądowych w sprawach cywilnych rozporządzenie - ponoszenie przez Skarb Państwa kosztów nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej przez radcę prawnego z urzędu rozporządzenie - Ponoszenie przez Skarb Państwa kosztów nieopłaconej pomocy prawnej udzielonej przez adwokata z urzędu
Komentarze dotyczące prawa medycznego	ustawa - Prawo farmaceutyczne ustawa o zawodach lekarza i lekarza-dentysty ustawa o zdrowiu publicznym
Komentarze z zakresu prawa mieszkaniowego	ustawa o własności lokali ustawa o dodatkach mieszkaniowych ustawa o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego

Komentarze dotyczące prawa podatkowego	ustawa o podatku od towarów i usług ustawa o podatku dochodowym od osób fizycznych ustawa o podatku dochodowym od osób prawnych ustawa o podatku od czynności cywilnoprawnych ustawa o podatku akcyzowym ustawa o podatkach i opłatach lokalnych
Komentarze do prawa ochrony środowiska	ustawa - Prawo ochrony środowiska ustawa o ochronie przyrody ustawa o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko ustawa o zapobieganiu szkodom w środowisku i ich naprawie
Komentarze dotyczące prawa pracy	ustawa o czasie pracy kierowców ustawa o informowaniu pracowników i przeprowadzaniu z nimi konsultacji rozporządzenie w sprawach chorób zawodowych ustawa o ochronie roszczeń pracowniczych w razie niewypłacalności pracodawcy ustawa o organizacjach pracodawców ustawa o pracownikach urzędów państwowych ustawa o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy ustawa o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych ustawa o związkach zawodowych
Komentarze dotyczące prawa upadłościowego i naprawczego	ustawa - Prawo upadłościowe ustawa - Prawo restrukturyzacyjne
Komentarze związane z tematyką zamówień publicznych	ustawa - Prawo zamówień publicznych ustawa o partnerstwie publiczno-prywatnym ustawa o spłacie niektórych niezaspokojonych należności przedsiębiorców, wynikających z realizacji udzielonych zamówień publicznych
Komentarze dotyczące prawa rodzinnego i opiekuńczego	ustawa o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie ustawa o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej ustawa o postępowaniu w sprawach nieletnich
Komentarze dotyczące prawa rolnego	ustawa o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa ustawa o kształtowaniu ustroju rolnego
Komentarze dotyczące prawa samorządowego	ustawa o samorządzie gminnym ustawa o samorządzie powiatowym ustawa o samorządzie wojewódzkim ustawa o pracownikach samorządowych ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach ustawa o dochodach jednostek samorządu terytorialnego
Komentarze z zakresu prawa spółdzielczego	ustawa - Prawo spółdzielcze ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych
Komentarze dotyczące prawa telekomunikacyjnego	ustawa - Prawo telekomunikacyjne
Komentarze z zakresu prawa ubezpieczeniowego gospodarczego	ustawa o działalności ubezpieczeniowej i reasekuracyjnej ustawa o pośrednictwie ubezpieczeniowym ustawa o ubezpieczeniach obowiązkowych, Ubezpieczeniowym Funduszu Gwarancyjnym i Polskim Biurze Ubezpieczycieli Komunikacyjnych

Komentarze dotyczące ubezpieczeń społecznych	ustawa o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych ustawa o emeryturach kapitałowych ustawa o emeryturach pomostowych
Komentarze z zakresu prawa własności intelektualnej	ustawa o prawie autorskim i prawach pokrewnych ustawa - Prawo własności przemysłowej
Komentarze dotyczące prawa wodnego	ustawa - Prawo wodne
Komentarze dotyczące planowania i zagospodarowania przestrzennego	ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym

Odpowiedź:

Zamawiający w szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia określił minimalne wymagania w powyższym zakresie, jednocześnie nie wskazuje minimalnej ilości komentarzy do ww. pozycji.

Ad. 8

Z uwagi na charakter publikacji online objętej zamówieniem nie budzi wątpliwości, że przedmiotem umowy jest udzielenie Zamawiającemu przez Wykonawcę niewyłącznych i niezbywalnych licencji. Publikacja online, o której mowa, jest bowiem przedmiotem autorskich praw majątkowych i praw wyłącznych przysługujących Wykonawcy zarówno na mocy ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych, jak i ustawy z dnia 27 lipca 2001 r. o ochronie baz danych. Przepisy tych regulacji wyraźnie wskazują, że korzystanie przez podmiot inny niż posiadający ww. prawa wyłączne do baz może przybrać tylko którąś z wyraźnie przewidzianych ww. przepisami form – w tym wypadku może być to tylko licencja niewyłączna. Stosowanie ww. przepisów prawa jest obligatoryjne i nierozzerwalnie związane z charakterem publikacji online.

Wydaje się, że dostrzega to sam Zamawiający, wskazując w § 7 umowy na przepisy ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych i oczekując od Wykonawcy złożenia oświadczenia, zgodnie z którym do przedmiotu umowy mają przysługiwać mu autorskie prawa majątkowe.

Mając na uwadze powyższe, Wykonawca zwraca się z prośbą o zmodyfikowanie brzmienia § 7 ust. 2 umowy w następujący sposób:

„2. Niniejsza Umowa nie przenosi na Zamawiającego praw autorskich majątkowych do SIP, ale obejmuje udzielenie niewyłącznych i niezbywalnych licencji na korzystanie z SIP przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku przez okres obowiązywania umowy”.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia § 7 ust. 2 wzoru Umowy poprzez nadanie postanowieniu następującego brzmienia:

„2. Niniejsza Umowa nie przenosi na Zamawiającego praw autorskich majątkowych do SIP, ale obejmuje udzielenie niewyłącznych i niezbywalnych licencji na korzystanie z SIP przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku przez okres obowiązywania Umowy”.

Ad. 9

Wykonawca zapytuje, czy ze względu na fakt, że do SIP stanowiących przedmiot umowy Wykonawca stosuje standardowy (dla wszystkich jego klientów niebędących konsumentami) regulamin,

Zamawiający zgodziłby się na dostarczenie Zamawiającemu i dołączenie takiego regulaminu do umowy (jako załącznika do niej), z zastrzeżeniem, iż:

- Wykonawca udostępniłby regulamin Zamawiającemu przed zawarciem umowy, w terminie wskazanym przez Zamawiającego, tak by Zamawiający mógł zapoznać się z jego treścią;
- w razie sprzeczności ww. dokumentu z treścią umowy pierwszeństwo ma umowa.

Odpowiedź:

Zamawiający dopuszcza załączenie do Umowy w formie Załącznika Regulaminu korzystania przez Licencjobiorcę z serwisów on-line wydawanych przez Licencjodawcę w zakresie wyłącznie niezbędnym i niesprzecznym z postanowieniami Umowy, z zastrzeżeniem, że ocena niezbędności i niesprzeczności będzie należała do oceny przez Zamawiającego.

Ad. 10

Jeśli Zamawiający zgodziłby się na powyższe, Wykonawca proponuje, by do § 7 umowy dodano ustęp trzeci w brzmieniu następującym:

„3. Do spraw nieuregulowanych w umowie mają zastosowanie postanowienia Regulaminu on-line stanowiącego załącznik nr 4 do umowy. Jednocześnie zastrzega się, że w razie sprzeczności pomiędzy postanowieniami umowy a postanowieniami ww. Regulaminu, pierwszeństwo znajdują postanowienia umowy”.

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia § 12 ust. 1 wzoru umowy poprzez nadanie postanowieniu następującego brzmienia:

„W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Regulaminu online stanowiącego załącznik nr 4 do Umowy, jeżeli taki obowiązuje u Wykonawcy z zastrzeżeniem zdania 2. Regulamin korzystania przez Zamawiającego/Licencjobiorcę z serwisów on-line wydawanych przez Wykonawcę/Licencjodawcę w zakresie wyłącznie niezbędnym i niesprzecznym z postanowieniami Umowy, z zastrzeżeniem, że ocena niezbędności i niesprzeczności będzie należała do oceny przez Zamawiającego.”

Ad. 11

Jednocześnie Wykonawca zwraca uwagę, że mimo specyficznego charakteru publikacji stanowiącej przedmiot umowy (który został wskazany w pytaniu nr 8 Wykonawcy), umowa nie zawiera żadnych postanowień dotyczących zasad korzystania przez Zamawiającego z ww. publikacji, w tym granic uprawnień użytkowników końcowych tej publikacji Zamawiającego. W związku z tym Wykonawca kieruje do Zamawiającego następujące pytania i prośby:

- a) czy Zamawiający oczekuje od Wykonawcy dostarczenia dokumentu licencji? (pod warunkiem, że dokument nie zawierałby postanowień sprzecznych względem postanowień umowy);
- b) jeśli Zamawiający nie zgodziłby się na przyjęcie dokumentu, o którym mowa w pkt a) powyżej, Wykonawca wnosi o uzupełnienie umowy o następujące postanowienia:

„Każda licencja na korzystanie z publikacji udostępnionej na mocy umowy:

- a) jest udzielona na czas oznaczony wskazany w treści umowy; po upływie tego okresu, a jeżeli umowa zostanie rozwiązana lub wygaśnie przed jego upływem, odpowiednio z datą jej rozwiązania lub wygaśnięcia, Zamawiający traci prawo do korzystania z publikacji,

b) ma charakter niewyłączny i niezbywalny,

c) uprawnia do korzystania z publikacji tylko dla własnego użytku wewnętrznego Sądu Rejonowego Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku w ramach określonej umową liczby licencji, bez prawa do rozpowszechniania ani udostępniania SIP osobom trzecim.

Zamawiający nie jest również uprawniony do dokonywania czynności tłumaczenia, przystosowywania, zmiany układu lub jakichkolwiek innych zmian w oprogramowaniu SIP, w tym usuwania jego ew. błędów, ani dokonywania zmian w bazie danych lub bazach danych stanowiącej lub stanowiących część składową SIP".

Odpowiedź:

Zamawiający dodaje we wzorze umowy w § 2 ust. 4 poprzez nadanie mu następującego brzmienia:

„4. Do dostarczanego SIP zostanie dołączona Umowa licencyjna z terminem i warunkami gwarancji, adresami i numerami telefonów punktów serwisowych świadczących usługi gwarancyjne, z zastrzeżeniem, że regulacje Umowy licencyjnej nie mogą być mniej korzystne lub sprzeczne z regulacjami niniejszej Umowy. W przypadku wątpliwości, które postanowienia regulują wybór należy do Zamawiającego”.

Ad. 12

Nadto Wykonawca zwraca się z pytaniem, czy prawidłowo interpretuje postanowienia umowy przyjmując, że z SIP będą korzystały wyłącznie osoby zatrudnione w Sądzie Rejonowym Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku. Jeśli zaś taka interpretacja byłaby nieprawidłowa, Wykonawca wnosi o podanie, jakie jednostki organizacyjne Zamawiającego będą korzystały z licencji SIP udostępnionych przez Wykonawcę na mocy umowy. Celem uzyskania ww. informacji jest:

- umożliwienie Wykonawcy, jako podmiotowi, który jest producentem przedmiotu umowy i posiada prawa wyłączne do niego, posiadania informacji i kontrolowania tego, jakie podmioty korzystają z przedmiotu umowy zamówionego przez Zamawiającego,
- ustalenie aspektów technicznych realizacji przedmiotu umowy,
- dokonanie prawidłowej kalkulacji ceny oferty.

Odpowiedź:

Zamawiający, informuje, iż z SIP będą korzystały wyłącznie osoby zatrudnione w Sądzie Rejonowym Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku.

Ad. 13

Wiedzą powszechną jest, że co do zasady nie istnieje program komputerowy czy publikacja elektroniczna, która funkcjonowałaby bezbłędnie, a zwłaszcza współdziałała poprawnie z każdym oprogramowaniem i sprzętem dostępnym w sprzedaży. Powyższe stwierdzenie znajduje uzasadnienie w stosowanych przez wielu uznanych dostawców aplikacji wyłączeniach odpowiedzialności za wady programu. Dostawcy ci, nie mogąc przewidzieć jak zachowa się ich produkt w warunkach sprzętowych, jak i środowisku komputerowym oferowanych przez jego nabywców, z uwagi również na częste zmiany, którym warunki te ulegają (nowy sprzęt, nowe oprogramowanie), z reguły wyłączają w ogóle swoją odpowiedzialność, w tym w szczególności za szkody wynikłe z jego wad, z rzadka oferując odpowiedzialność ograniczoną do wartości umowy. Nadto zaś, w odniesieniu do

oprogramowania w wersji online powszechnie wyłącza się odpowiedzialność z tytułu rękojmi, przy pozostawieniu zamawiającym pełni uprawnień gwarancyjnych.

Z uwagi na powyższe, Wykonawca zwraca się z uprzejmą prośbą o nadanie § 6 ust. 4 umowy brzmienia następującego:

„Jeżeli kary umowne nie pokryją poniesionych szkód, Zamawiający ma prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania uzupełniającego, z tym jednak zastrzeżeniem, że łączna wysokość wszystkich kar umownych i odszkodowań dochodzonych na mocy umowy nie może przekroczyć jej wartości brutto”.

Odpowiedź:

Zamawiający nie przewiduje modyfikacji Umowy w ww. zakresie.

Ad. 14

Wykonawca zwraca się z uprzejmą prośbą o zmianę słów „opóźnienia” użytych w § 6 ust. 1 pkt a) umowy na słowa „zwłoki”, zgodnie z powszechnie przyjętą zasadą ponoszenia odpowiedzialności za okoliczności przez wykonawcę zawinione.

Odpowiedź:

Zamawiający nie przewiduje zmiany w ww. zakresie.

II.

Powyższe wyjaśnienia treści zostaną dołączone do Zaproszenia do składania ofert i będą stanowić jej integralną część.

Dyrektor
Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie
z siedzibą w Świdniku


Sylwia Choroszyńska – Zezula

W załączeniu:

1) *Wzór Umowy po zmianie z dnia 19 grudnia 2017 r.*

Załącznik nr 3 do Zaproszenia po zmianach z dnia 19 grudnia 2017 r.

WZÓR

UMOWA NR

z dnia

Niniejsza umowa, zwana dalej „Umową” została zawarta po przeprowadzeniu postępowania o zamówienie publiczne na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) pomiędzy:

Skarbem Państwa – Sądem Rejonowym Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku 21-040 Świdnik, ul. Kard. S. Wyszyńskiego 18

NIP: 712-32-35-253, REGON: 060716192

reprezentowanym przez:

.....

zwanym dalej w treści Umowy „Zamawiającym”

a

.....

z siedzibą w, przy ul.,

wpisaną/ym do rejestru KRS

NIP: REGON.....

reprezentowaną/ym przez:

1)

2)

zwaną/ym dalej w treści Umowy „Wykonawcą”

Przedmiot zamówienia

§ 1.

1. Wykonawca zobowiązuje się do świadczenia na potrzeby Sądu Rejonowego Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku usługi „dostępu on-line do baz Systemu Informacji Prawnej” (dalej zwanej „usługą SIP”).

2. Wykonawca udostępni Zamawiającemu w zakresie świadczenia usługi SIP:

a) wersję wielostanowiskową on-line (1 szt.) jako aplikację zainstalowaną na serwerze Wykonawcy, umożliwiającą pracę w Systemie Informacji Prawnej wszystkim użytkownikom (pracownikom sądu) bez ograniczeń w jednoczesnym dostępie. Jedna sztuka oznacza jedną licencję dla nieograniczonej liczby użytkowników, bez ograniczeń w jednoczesnym dostępie, w ramach sieci wewnętrznej sądu,

b) wersję jedno stanowiskową on-line (23 szt.) jako aplikację zainstalowaną na serwerze Wykonawcy, do której dostęp odbywa się z wykorzystaniem Internetu przez przeglądarkę internetową. Jedna sztuka licencji upoważnia do jednoczesnego używania systemu przez jedną osobę. System Informacji Prawnej musi zapewnić funkcjonalność rejestrowania przez Zamawiającego dowolnej liczby indywidualnych użytkowników którzy mogą korzystać z

systemu. Wszystkie licencje będą stanowiły jedną pulę licencji tak, by mogły być używane przez dowolnego zdefiniowanego użytkownika. Ilość zakupionych licencji jest limitem równocześnie pracujących użytkowników.

Zasady realizacji

§ 2.

1. Wymienione w § 1 ust. 2 wersje usługi SIP Wykonawca zainstaluje na swoim serwerze i zapewni Zamawiającemu dostęp do usługi SIP realizowany przez przeglądarkę internetową (WWW) oraz zgodną z przeglądarką Firefox 3.5 lub nowszą oraz Internet Explorer 7.0 lub nowszą poprzez publiczną sieć Internet.
2. Wykonawca ma obowiązek:
 - a) aktualizacji okresowej baz Systemu Informacji Prawnej w **przedziałach czasowych nie dłuższych niż 7 dni** - aktualizacje okresowe będą wykonywane na serwerze Wykonawcy,
 - b) zapewnienia dostępu do usługi SIP poprzez indywidualne konto użytkownika w Systemie Informacji Prawnej,
 - c) dostarczenia narzędzi administracyjnych dostępnych przez stronę internetową (WWW) służących do zarządzania użytkownikami w Systemie Informacji Prawnej.
3. Wykonawca gwarantuje czas dostępności Systemu Informacji Prawnej na poziomie 95 %.
4. Do dostarczonego SIP zostanie dołączona Umowa licencyjna z terminem i warunkami gwarancji, adresami i numerami telefonów punktów serwisowych świadczących usługi gwarancyjne, z zastrzeżeniem, że regulacje Umowy licencyjnej nie mogą być mniej korzystne lub sprzeczne z regulacjami niniejszej Umowy. W przypadku wątpliwości, które postanowienia regulują wybór należy do Zamawiającego.

Okres obowiązywania Umowy

§ 3.

Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługę SIP od dnia 2 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2018 r.

Wynagrodzenie i zasady płatności

§ 4.

1. Wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy, w tym udzielenia licencji wynosi:
..... zł netto (słownie: złotych) plus podatek VAT tj. brutto
(słownie: złotych), w tym **wynagrodzenie miesięczne** należne
Wykonawcy w wysokości zł netto (słownie: złotych) tj.
..... brutto (słownie: złotych).
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 płatne będzie przez Zamawiającego z dołu po należyтым zrealizowaniu usługi w danym miesiącu na podstawie faktury wystawionej przez Wykonawcę, w terminie do 21 dni liczonych od dnia dostarczenia jej Zamawiającemu. Zamawiający dopuszcza wystawienie przez Wykonawcę faktury w ostatnim dniu miesiąca, w którym świadczona była usługa.
3. Wynagrodzenie nie podlega zmianie i waloryzacji do końca realizacji Umowy.
4. Za termin zapłaty ustala się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.

5. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszelkie koszty związane z realizacją postanowień Umowy.

Gwarancja

§ 5.

1. Wykonawca udziela gwarancji na poprawne działanie usługi SIP do dnia 31 grudnia 2018 r.
2. Okres gwarancji będzie liczony od dnia podpisania protokołu odbioru usługi SIP.
3. Wykonawca zobowiązuje się w ramach wynagrodzenia umownego do serwisu gwarancyjnego.
4. W ramach gwarancji Wykonawca jest zobowiązany do:
 - a) bezpłatnego usuwania awarii funkcjonowania aplikacji obsługujących bazę danych – w czasie nie dłuższym niż 2 godziny od zgłoszenia,
 - b) udzielania konsultacji telefonicznych w zakresie problemów związanych z korzystaniem z usługi SIP w tym z funkcjonalnością systemu.
5. Zgłoszenia gwarancyjne będą przyjmowane:
 - a) całodobowo pod numer faksu
 - b) w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godz. 7.30 – 15.30 na podstawie telefonicznego zgłoszenia na nr
 - c) całodobowo, pod adres e-mail:.....;
 - d) w formie pisemnej przesłanej na adres Wykonawcy.
6. Serwis wykonawcy będzie realizowany w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach 8:00 – 16:00.

Odpowiedzialność Wykonawcy

§ 6.

1. Wykonawca zobowiązuje się zapłacić na rzecz Zamawiającego kary umowne w następujących wysokościach:
 - a) 0,2% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 4 ust. 1 lit. a) Umowy za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w wykonaniu obowiązków w zakresie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2 obciążających Wykonawcę zgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy lub zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w stosunku do terminów określonych w Umowie za każdy przypadek niewykonania danego obowiązku w terminie;
 - b) 10% wynagrodzenia brutto wskazanego w § 4 ust. 1 Umowy za odstąpienie przez Zamawiającego z przyczyn obciążających Wykonawcę.
2. W przypadku kar umownych, o których mowa w ust. 1, naliczenie jednej z nich nie wyłącza prawa Zamawiającego do naliczenia drugiej.
3. W przypadku, gdy Wykonawca nie będzie wykonywał zobowiązań wynikających z Umowy lub będzie wykonywał je nienależycie, Zamawiający będzie mógł wyznaczyć mu odpowiedni termin na wykonanie zobowiązań wynikających z Umowy nie dłuższy jednak niż 3 dni lub wystąpić o naprawienie szkody wynikłej z opóźnienia, a po bezskutecznym upływie odstąpić od umowy z przyczyn obciążających Wykonawcę. Przedmiotowe prawo odstąpienia może zostać zrealizowane do czasu upływu okresu, na który została zawarta niniejsza Umowa, z zastrzeżeniem, że Zamawiający ma prawo realizacji uprawnienia w terminie do 21 dni od zaistnienia okoliczności

uzasadniających odstąpienie. W takim przypadku Wykonawcy należy się wynagrodzenie proporcjonalnie do okresu trwania Umowy obliczone wg cen zgodnie z Formularzem Ofertowym Wykonawcy.

4. Jeżeli kary umowne nie pokryją poniesionych szkód, Zamawiający ma prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania uzupełniającego.
5. Zamawiający ma prawo potrącenia kar umownych z kwoty wynagrodzenia przysługującego Wykonawcy.
6. Wykonawca ponosi wobec Zamawiającego pełną odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podmiotów, którymi się posługuje przy realizacji zamówienia bez względu na łączący Wykonawcę z danym podmiotem stosunek prawny lub faktyczny.

Autorskie prawa majątkowe

§ 7.

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do SIP będącego przedmiotem usługi, o której mowa w § 1 ust. 1 Umowy, w zakresie w jakim jest to konieczne do świadczenia usługi SIP dla Zamawiającego na zasadach przewidzianych w niniejszej Umowie (w tym w załącznikach do niej).
2. Niniejsza Umowa nie przenosi na Zamawiającego praw autorskich majątkowych do SIP, ale obejmuje udzielenie niewyłącznych i niezbywalnych licencji na korzystanie z SIP przez Sąd Rejonowy Lublin – Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku przez okres obowiązywania Umowy.

Osoby do kontaktu

§ 8.

1. Strony wyznaczają następujących przedstawicieli odpowiedzialnych za dokonywanie wszelkich uzgodnień związanych z realizacją niniejszej Umowy:
 - 1) ze strony Wykonawcy:
 - 2) ze strony Zamawiającego:
2. Zmiana przedstawiciela, o którym mowa w ust. 1, wymaga pisemnego powiadomienia o tym fakcie drugiej strony.

Postanowienia końcowe

§ 9.

Wykonawcy nie wolno dokonać cesji wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy bez zgody Zamawiającego wyrażonej pod rygorem nieważności na piśmie.

§ 10.

Wszelkie zmiany postanowień Umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej podpisanej przez obie Strony.

§ 11.

Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach – jeden dla Wykonawcy i dwa dla Zamawiającego.

§ 12.

1. Do spraw nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego oraz Regulaminu online stanowiącego załącznik nr 4 do Umowy, jeżeli taki obowiązuje u

Wykonawcy z zastrzeżeniem zdania 2. Regulamin korzystania przez Zamawiającego/Licencjobiorcę z serwisów online wydawanych przez Wykonawcę/Licencjodawcę w zakresie wyłącznie niezbędnym i niesprzecznym z postanowieniami Umowy, z zastrzeżeniem, że ocena niezbędności i niesprzeczności będzie należała do oceny przez Zamawiającego.

2. Obie strony oświadczają, że spory wynikające z Umowy będzie rozstrzygał sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.
3. Integralną część Umowy stanowią następujące załączniki:
 - załącznik nr 1 - Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia,
 - załącznik nr 2 - wypełniony przez Wykonawcę Formularz Ofertowo – Cenowy z dnia
 - załącznik nr 3 - wzór protokołu odbiorczego – załącznik nr 3.

ZAMAWIAJĄCY	WYKONAWCA